

PRESUDA SUDA (sedmo vije?e)

5. listopada 2016. (*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Oporezivanje – Porez na dodanu vrijednost – Direktiva 2006/112/EZ – ?lanak 2. stavak 1. to?ka (a) – ?lanak 9. stavak 1. – ?lanak 14. stavak 1. – ?lanci 73., 80. i 273. – Na?ela porezne neutralnosti i proporcionalnosti – Utaja poreza – Nepravilnosti u ra?unovodstvu – Prikrivanje isporuka i prihoda – Odre?ivanje oporezivog iznosa“

U predmetu C-576/15,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Administrativni sud Veliko Tarnovo (Upravni sud u Velikom Tarnovu, Bugarska), odlukom od 28. listopada 2015., koju je Sud zaprimio 9. studenoga 2015., u postupku

??ja ??rinova ET

protiv

Direktor na Direkcija „Obžalvane i dana?no?osiguritelna praktika“ – Veliko Tarnovo pri Centralno upravlenie na Nacionalnata agencija za prihodite,

SUD (sedmo vije?e),

u sastavu: C. Toader, predsjednik vije?a, A. Rosas i E. Jaraši?nas (izvjestitelj), suci,

nezavisni odvjetnik: N. Wahl,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za Direktor na Direkcija „Obžalvane i dana?no?osiguritelna praktika“ Veliko Tarnovo pri Centralno upravlenie na Nacionalnata agencija za prihodite, A. Manov, u svojstvu agenta,
- za bugarsku vladu, D. Drambozova i E. Petranova, u svojstvu agenata,
- za Europsku komisiju, L. Lozano Palacios i S. Petrova, u svojstvu agenata,

odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja, donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanka 2. stavka 1. to?ke (a), ?lanka 9. stavka 1., ?lanka 14. stavka 1. kao i ?lanaka 73., 80. i 273. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavje 9., sve?ak 1., str. 120.; u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u).

2 Zahtjev je podnesen u okviru spora izme?u Maja Marinova ET (u dalnjem tekstu: MM) i Direktora na Direkcija „Obžalvane i dana?no-osiguritelna praktika“ Veliko Tarnovo pri Centralno upravljenie na Nacionalnata agencija za prihodite (direktor direkcije „Žalbe, porezna praksa i praksa na podru?ju socijalnog osiguranja“ u Velikom Tarnovu pri Središnjoj upravi Nacionalne agencije za javne prihode, Bugarska; u dalnjem tekstu: Direktor) povodom dopunskog poreznog rješenja o naknadnom obra?unu poreza na dodanu vrijednost (PDV) i zateznih kamata.

Pravni okvir

Pravo Unije

3 Uvodna izjava 59. Direktive o PDV-u glasi kako slijedi:

„Države ?lanice bi trebale u odre?enim okvirima i ovisno o odre?enim uvjetima uvesti, ili nastaviti primjenjivati, posebne mjere kojima se odstupa od ove Direktive radi pojednostavljenja ubiranja poreza ili spre?avanja odre?enih oblika utaje ili izbjegavanja poreza.“

4 ?lanak 2. stavak 1. te direktive odre?uje:

„Sljede?e transakcije podliježu PDV-u:

(a) isporuka robe koju obavlja porezni obveznik koji djeluje kao takav na teritoriju države ?lanice u zamjenu za pla?anje;

[...]"

5 U skladu s ?lankom 9. stavkom 1. navedene direktive:

„Porezni obveznik' zna?i svaka osoba koja samostalno provodi gospodarsku aktivnost na bilo kojem mjestu, bez obzira na svrhu ili rezultate te aktivnosti.

Sve aktivnosti proizvo?a?a, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge, uklju?uju?i rudarstvo i poljoprivredne aktivnosti i aktivnosti samostalnih profesija, smatraju se ,gospodarskom aktivnoš?u'. Korištenje materijalne ili nematerijalne imovine radi ostvarivanja prihoda, na kontinuiranoj osnovi, posebno se smatra gospodarskom aktivnoš?u.“

6 ?lanak 14. stavak 1. iste direktive propisuje:

„Isporuka robe? zna?i prijenos prava raspolaganja materijalnom imovinom kao vlasnik“.

7 ?lanak 73. Direktive o PDV-u glasi kako slijedi:

„U pogledu isporuke robe ili usluga, osim onih iz ?lanaka od 74. do 77., oporezivi iznos uklju?uje sve što ?ini naknadu koju je dobio ili ?e dobiti dobavlja? u zamjenu za isporuku od kupca ili neke tre?e strane, uklju?uju?i potpore izravno povezane s cijenom isporuke.“

8 U skladu s ?lankom 80. stavkom 1. te direktive:

„Radi spre?avanja utaje ili izbjegavanja poreza, države ?lanice mogu u svim [...] slu?ajevima [navedenim u ovoj odredbi] poduzeti mjere kako bi osigurale da u pogledu isporuke robe ili usluga koje uklju?uju obiteljske ili ostale bliske osobne veze, te upravlja?ke, vlasni?ke, ?lanske, financijske ili pravne veze kako ih definiraju države ?lanice, oporezivi iznos bude tržišna vrijednost.“

9 ?lanak 242. navedene direktive propisuje da „[s]vaki porezni obveznik mora dovoljno detaljno voditi knjige kako bi se mogao primijeniti PDV, te kako bi njegovu primjenu mogla provjeriti porezna nadležna tijela.“

10 U skladu s ?lankom 244. iste direktive, „[s]vaki porezni obveznik mora osigurati pohranu kopija ra?una koje je sam izdao, ili koje su izdali njegovi kupci, ili tre?a osoba u njegovo ime i za njegov ra?un, te svih ra?una koje je primio.“

11 ?lanak 250. stavak 1. Direktive o PDV-u propisuje:

„Svaki porezni obveznik dužan je podnijeti prijavu PDV-a, u kojoj se navode svi podaci koji su potrebni za izra?un poreza za koji je nastala obveza obra?una i odbitaka, te ukoliko je to potrebno za utvr?ivanje osnovice za razrez, ukupna vrijednost transakcija koje se odnose na takav porez i odbitke, te vrijednost svake izuzete transakcije.“

12 ?lanak 273. prva alineja te direktive odre?uje:

„Države ?lanice mogu propisati i druge obveze koje smatraju potrebnima da bi osigurale pravilnu naplatu PDV-a, te da bi sprije?ile utaju, uz poštovanje jednakog postupanja s doma?im transakcijama i transakcijama koje obavljaju porezni obveznici izme?u država ?lanica, te pod uvjetom da te obveze u trgovini izme?u država ?lanica ne uzrokuju formalnosti povezane s prelaskom preko granice.“

Bugarsko pravo

13 U verziji koja se primjenjuje na ?injenice u glavnom postupku, Zakon za danak varhu dobavenata stojnost (Zakon o porezu na dodanu vrijednost, DV br. 63. od 4. kolovoza 2006.; u dalnjem tekstu: ZDDS) u svojem ?lanku 3. stavku 1. propisuje da je porezni obveznik svaka osoba koja samostalno provodi gospodarsku aktivnost bez obzira na svrhu ili rezultat te aktivnosti.

14 Prema ?lanku 6. stavku 1. ZDDS-a, „isporuka robe“ u smislu toga zakona je prijenos prava vlasništva ili drugog stvarnog prava na robi.

15 Na temelju ?lanka 25. stavka 1. ZDDS-a, „oporezivi doga?aj“ u smislu toga zakona je isporuka robe ili pružanje usluga od strane poreznog obveznika u smislu navedenog zakona, stjecanje unutar Zajednice i uvoz robe u smislu ?lanka 16. ZDDS-a.

16 Na temelju ?lanka 26. stavka 1. ZDDS-a, oporezivi iznos u smislu toga zakona je iznos na koji je PDV obra?unat ili ne, ovisno o tomu je li isporuka oporeziva ili je izuzeta. Stavak 2. toga ?lanka odre?uje da se oporezivi iznos odre?uje na osnovi svake protu?inidbe odre?ene u bugarskim levima (BGN) ili centima, umanjeno za porez koji treba platiti na temelju ZDDS-a, a koji su stjecatelj ili tre?a osoba platili ili i dalje trebaju platiti dostavlja?u za podmirenje isporuke. Kamate ili ugovorne kazne koje imaju karakter naknade štete nisu protu?inidba isporuke.

17 Sukladno ?lanku 96. stavku 1. ZDDS-a, svaki porezni obveznik koji je ostvario oporezivi promet ve?i ili jednak 50 000 BGN (oko 25 000 eura) u razdoblju koje ne prelazi dvanaest uzastopnih mjeseci koji prethode teku?em mjesecu dužan je podnijeti zahtjev za registraciju u

svrhe toga zakona u roku od 18 dana nakon završetka poreznog razdoblja u kojem je dostigao taj promet.

18 ?lanak 102. stavak 3. to?ka 1. ZDDS-a odre?ivao je u svojoj verziji koja je bila na snazi do 1. sije?nja 2012. da se, kako bi se odredili porezni dugovi osobe koja, iako je bila dužna podnijeti zahtjev za registraciju, to nije u?inila u propisanom roku, smatra da je ona dužnik poreza na oporezive isporuke i stjecanja unutar Zajednice koja je izvršila, za razdoblje od isteka roka unutar kojeg je zahtjev za registraciju trebao biti podnesen do dana stvarne registracije od strane službe za prihode.

19 Na temelju ?lanka 122. stavka 1. Dana?no-osiguritelen procesualen kodeksa (Zakonik o postupku za poreze i socijalna osiguranja) od 1. sije?nja 2006. (DV br. 105 od 29. prosinca 2005., u dalnjem tekstu: DOPK), služba za prihode može primijeniti poreznu stopu propisanu mjerodavnim zakonom na oporezivi iznos koji je odredila sukladno stavku 2. toga ?lanka, osobito kada elementi dokazuju postojanje prikrivenih proizvoda ili prihoda, u izostanku ra?unovodstva uskla?enog sa zakonom za šetovodstvo (Zakon o ra?unovodstvu), kada ra?unovodstvo nije podneseno ili kada podneseno ra?unovodstvo ne omogu?ava odre?ivanje oporezivog iznosa, kao i kada su dokumenti potrebni za odre?ivanje oporezivog iznosa ili izra?un dugovanih socijalnih doprinosa nezakonito uništeni.

20 ?lanak 122. stavak 2. to?ke 1., 4., 6., 8. i 16. DOPK-a propisuje da, kako bi odredila oporezivi iznos, služba za prihode uzima u obzir sve sljede?e pojedina?ne okolnosti: vrstu i narav stvarno provedene aktivnosti; službene dokumente i dokumente koji sadržavaju vjerodostojne podatke; trgovinsku važnost mesta u kojemu se aktivnost provodi; proizvode/bruto prihode (promet) i druge dokazne elemente koji mogu služiti za odre?ivanje oporezivog iznosa.

21 Na temelju ?lanka 124. stavka 2. DOPK-a, u okviru žalbenog postupka protiv dopunskog rješenja donezenog nakon nadzora izvršenog sukladno ?lanku 122. DOPK-a, ?injeni?na utvr?enja koja se nalaze u tom mišljenju smatraju se to?nim dok se ne pruži protudokaz jer je utvr?eno da su ispunjeni uvjeti iz ?lanka 122. stavka 1. DOPK-a.

Glavni postupak i prethodna pitanja

22 MM je individualno poduze?e koje je u vlasništvu Maje Vasileve Marinove, bugarske državljanke koja je registrirana kao trgovac pojedinac u smislu bugarskog prava. Taj poduzetnik obavlja djelatnost maloprodaje prehrambenih i neprehrambenih proizvoda krajnjim potroša?ima u trgovini smještenoj na podru?ju op?ine Trojan (Bugarska).

23 MM je bio predmet poreznog nadzora nakon kojega je podru?na direkcija Nacionalne agencije po prihodite (Nacionalna agencija za javne prihode, u dalnjem tekstu: bugarska porezna uprava) 5. lipnja 2014. izdala rješenje o ponovnom razrezu PDV-a za iznos od 30 545,73 BGN (oko 15 618 eura) uve?anom za 16 442,85 BGN (oko 8407 eura) kamata.

24 Tijekom toga nadzora, izvršavaju?i provjere kod poslovnih partnera MM-a koji su bili registrirani u sustavu PDV-a, bugarska porezna uprava utvrdila je da je nekoliko njih potonjem izdalo ra?une za duhanske i prehrambene proizvode koje su mu isporu?ili. Ti ra?uni bili su zabilježeni u ra?unovodstvu njihovih izdavatelja, ali ne u onome MM-a, koji u tim ra?unima nije odbio navedeni PDV.

25 Bugarska porezna uprava je smatrala da je MM stvarno primio tu robu te je prepostavila, uzimaju?i u obzir nepostojanje robe u skladištu toga poduzetnika i njezine naravi, da ju je MM prodao na malo neodre?enim tre?im osobama tijekom poreznih razdoblja tijekom kojih su ti ra?uni izra?eni. Utvr?uju?i da MM nije obra?unao ni isporuke koje su izvršili dostavlja?i ni njihove kasnije

prodaje, bugarska porezna uprava je zaklju?ila da je taj poduzetnik prikrio te isporuke kao i prihode za preprodaju te robe.

26 Osim toga, bugarska porezna uprava utvrdila je da se tijekom razdoblja od 1. svibnja 2008. do 26. travnja 2010. MM nije nalazio u registru obveznika PDV-a zbog toga što njegov prijavljeni promet nije dostigao prag od 50 000 BGN (oko 25 000 eura) propisan nacionalnim zakonodavstvom od kojega je takva registracija obvezna. Me?utim, ta uprava je smatrala, temelje?i se i na ra?unima koje su izdali dobavlja?i toga poduzetnika, da je tijekom razdoblja od 1. svibnja 2007. do 30. travnja 2008. stvarni promet MM-a bio viši od navedenog praga i da je slijedom toga potonji bio dužan zatražiti uvrštanje u registar obveznika PDV-a od 1. svibnja 2008., iako je on to u?inio tek 26. travnja 2010.

27 Posljedi?no, bugarska porezna uprava je izra?unala dodatni PDV i izdala rješenje o ponovnom razrezu poreza o kojemu je rije? u glavnom postupku. Ona je odredila oporezivi iznos prepostavljene maloprodaje proizvoda navedenih u ra?unima koje su izdali poslovni partneri MM-a, kao i oporezivi iznos prodaja koje je potonji izvršio tijekom razdoblja od 1. svibnja 2008. do 26. travnja 2010. Kako bi odredila taj oporezivi iznos, ona je, primjenom nacionalnog zakonodavstva, dodala maržu na cijene isporuka navedenih na tim ra?unima koju je odredila s obzirom na cijene koje je MM obi?no primjenjivao na odgovaraju?e proizvode.

28 MM je protiv tog rješenja podnio upravnu žalbu direktoru. Budu?i da je ta žalba odbijena odlukom od 15. kolovoza 2014., on je pokrenuo upravni spor protiv toga rješenja pred Administrativen sad Veliko Tarnovo (Upravni sud u Velikom Tarnovu, Bugarska).

29 MM isti?e da je odre?ivanje oporezivog iznosa „analogijom“ prema postupku propisanom nacionalnim pravom o kojemu je rije? u glavnom postupku neosnovano. U tom pogledu on tvrdi da ?injenica da su dobavlja?i knjižili ra?une o prodaji robe ne zna?i da su proizvodi koji su u njima navedeni njemu stvarno isporu?eni i da je on prikrio te isporuke. Naime, ne postoje dokazi primitka navedene robe od strane MM-a ni da ih je on kasnije preprodao.

30 Prema direktoru, primjenom nacionalnih propisa, nepostojanje redovitog ra?unovodstva poreznog obveznika omogu?ava prepostavku postojanja kasnije isporuke tre?im osobama robe koja nije proknjižena i naplatnog karaktera te isporuke kao i odre?ivanje datuma oporezivog doga?aja i oporezivog iznosa.

31 Sud koji je uputio zahtjev utvr?enom smatra ?injenicu da je MM, djeluju?i kao porezni obveznik u smislu Direktive o PDV-u i provode?i neovisnu gospodarsku aktivnost, stvarno primio robu navedenu na ra?unima koje su izdali dobavlja?i za vrijeme poreznih razdoblja tijekom kojih su ti ra?uni izdani i da on ima te ra?une ali ih nije proknjižio ni podnio bugarskoj poreznoj upravi tijekom poreznog nadzora.

32 Me?utim, Sud koji je uputio zahtjev smatra da primitak te robe i nepravilnost MM-ova ra?unovodstva ne zna?e nužno, bez drugih objektivnih elemenata, da je potonji kasnije preprodao tu robu. Isti?u?i da odredbe DOPK-a ne zahtijevaju utvr?ivanje postojanja prikrivenih prihoda za svaku prepostavljenu kasniju prodaju i da oporezivi iznos izra?unan primjenom toga propisa ne odražava nužno protu?inidbu koju je obveznik stvarno primio, on utvr?uje da ?lanak 122. stavak 2. DOPK-a propisuje pravila odre?ivanja oporezivog iznosa isporuka koje nisu isporuke propisane u ?lancima 73. do 80. navedene direktive.

33 Stoga se sud koji je uputio zahtjev pita je li nacionalni propis o kojemu je rije? u glavnom postupku, u okviru postupovne autonomije država ?lanica, u skladu s na?elima porezne neutralnosti i proporcionalnosti kao i s ?lankom 14. stavkom 1. i ?lancima 73., 80. i 273. iste direktive.

34 U tim okolnostima Administrativen sad Veliko Tarnovo (Upravni sud u Velikom Tarnovu) odlu?io je prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?a prethodna pitanja:

„1. Treba li ?lanak 273., ?lanak 2. stavak 1. to?ku (a), ?lanak 9. stavak 1. i ?lanak 14. stavak 1. Direktive [o PDV-u] zajedno i u skladu s na?elima porezne neutralnosti i proporcionalnosti tuma?iti na na?in da je država ?lanica u slu?aju stvarnog nepostojanja robe koja je poreznom obvezniku predana na temelju oporezive isporuke ovlaštena tu isporuku smatrati naknadnom oporezivom naplatnom isporukom iste robe od strane osobe a da nije utvr?en njezin primatelj, ako se time želi sprije?iti utaju PDV-a?

2. Treba li odredbe iz prvog pitanja, u skladu s na?elima porezne neutralnosti i proporcionalnosti, tuma?iti na na?in da je država ?lanica ovlaštena postupati prema propustu u knjiženju porezno relevantnih dokumenata o oporezivim isporukama koje je porezni obveznik primio na gore opisani na?in ako se time želi posti?i isti cilj?

3. Treba li odredbe iz ?lanaka 273., 73. i 80. Direktive [o PDV-u], u skladu s na?elima jednakog postupanja i proporcionalnosti, tuma?iti na na?in da su države ?lanice na temelju nacionalnih propisa kojima se ne prenose odredbe prava Unije ovlaštene odrediti oporezivi iznos u pogledu isporuke robe razli?ito od op?eg ure?enja propisanog ?lankom 73. Direktive o PDV-u i izri?ito propisanih derogativnih pravila iz ?lanka 80. iste direktive ako se time želi, s jedne strane, sprije?iti utaja PDV-a i, s druge strane, odrediti što pouzdaniji oporezivi iznos za doti?ne transakcije?“

O prethodnim pitanjima

35 Uvodno treba napomenuti da ?lanak 80. Direktive o PDV-u na koji se, u jednom od postavljenih pitanja, poziva sud koji je uputio zahtjev nije mjerodavan u ovom slu?aju jer se taj ?lanak odnosi na odre?ivanje oporezivog iznosa za transakcije izme?u povezanih osoba, od kojih se razlikuju transakcije o kojima je rije? u glavnom postupku.

36 Slijedom toga, treba razumjeti da sud koji je uputio zahtjev svojim pitanjima, koje treba ispitati zajedno, u bitnome pita treba li ?lanak 2. stavak 1. to?ku (a), ?lanak 9. stavak 1., ?lanak 14. stavak 1. i ?lanke 73. i 273. Direktive o PDV-u, kao i na?ela porezne neutralnosti i proporcionalnosti tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis poput onoga o kojemu je rije? u glavnom postupku, a na temelju kojega, u slu?aju nepostojanja robe koja je dostavljena obvezniku u njegovu skladištu i neknjiženja prate?ih poreznih dokumenata u ra?unovodstvu toga obveznika, porezna uprava može pretpostaviti da je navedeni obveznik kasnije prodao tu robu tre?im osobama i odrediti oporezivi iznos za prodaju navedene robe s obzirom na elemente kojima ona raspolaze, primjenom pravila koja nisu propisana tom direktivom.

37 Iz zahtjeva za prethodnu odluku proizlazi da sud koji je uputio zahtjev smatra utvr?enom ?injenicu da je MM stvarno primio robu navedenu u ra?unima koje su izdali njegovi dobavlja?i, da on ima te ra?une, ali da ih nije knjižio u ra?unovodstvu ni podnio bugarskoj poreznoj upravi, da ta roba nije bila u skladištu tijekom poreznog nadzora i da je potonji nije proknjižio kao ni mogu?e kasnije transakcije u vezi s tom robom.

38 S obzirom na te okolnosti, treba podsjetiti na to da ?lanak 242. Direktive o PDV-u poreznim obveznicima koji su dužni platiti taj porez nalaže obvezu odgovaraju?eg vo?enja knjiga, da im

?lanak 244. te direktive nalaže obvezu pohrane svih ra?una i da ?lanak 250. stavak 1. navedene direktive poreznim obveznicima nalaže podnošenje prijave u kojoj se navode svi podaci koji su potrebni za izra?un PDV-a za koji je nastala obveza.

39 Nevo?enje knjiga, koje omogu?uje primjenu PDV-a i njegov nadzor od strane porezne uprave, te neknjiženje izdanih i pla?enih ra?una mogu sprije?iti pravilnu naplatu poreza te, stoga, dovesti u pitanje pravilno funkcioniranje zajedni?kog sustava PDV-a. Slijedom toga, pravo Unije ne sprje?ava države ?lanice da takve povrede smatraju utajom poreza i da u takvom slu?aju odbiju ostvarenje prava na odbitak. Slijedom toga, pravo Unije ne sprje?ava države ?lanice da takve povrede smatraju utajom poreza (vidjeti u tom smislu presude od 7. prosinca 2010., R., C-285/09, EU:C:2010:742, t. 48. i 49., kao i od 28. srpnja 2016., Astone, C-332/15, EU:C:2016:614, t. 56.).

40 Kako bi se osigurala pravilna naplata PDV-a i sprije?ila utaja, ?lanak 273. stavak prvi Direktive o PDV-u omogu?ava državama ?lanicama da propisu i druge obveze koje nisu propisane tom direktivom a smatraju ih potrebnima u te svrhe, uz poštovanje jednakog postupanja s doma?im transakcijama i transakcijama koje obavljaju porezni obveznici izme?u država ?lanica te pod uvjetom da te obveze u trgovini izme?u država ?lanica ne uzrokuju formalnosti povezane s prelaskom preko granice.

41 Sud je upozorio da iz te odredbe, kao i iz ?lanka 2. i ?lanka 250. stavka 1. Direktive 2006/112 te iz ?lanka 4. stavka 3. UEU-a, proizlazi da je svaka država ?lanica obvezna poduzeti sve potrebne zakonodavne i upravne mjere kojima se može osigurati cijelovita naplata PDV-a koji se duguje na njezinu podru?ju i borba protiv utaje (presuda od 9. srpnja 2015., Cabinet Medical Veterinar Dr. Tomoiag? Andrei, C-144/14, EU:C:2015:452, t. 25. i navedena sudska praksa).

42 U tom pogledu treba naglasiti da prijevarno postupanje poreznog obveznika poput prikrivanja isporuka i prihoda ne smije biti prepreka naplati PDV-a. Naime, s obzirom na ?lanak 273. iste direktive, kao i na sudske praksu navedenu u prethodnoj to?ki ove presude, na nadležnim nacionalnim tijelima je da ponovno uspostave stanje kakvo bi trebalo postojati bez porezne utaje.

43 Osim toga, Sud je presudio da, s obzirom na to da odredbe ?lanka 273. Direktive o PDV-u ne odre?uju pobliže ni uvjete ni obveze koje države ?lanice moraju propisati, one njima daju marginu prosudbe u vezi sa sredstvima kojima se nastoje posti?i ciljevi navedeni u to?ki 41. ove presude (vidjeti u tom smislu presude od 26. sije?nja 2012., Kraft Foods Polska, C-588/10, EU:C:2012:40, t. 23. i od 26. ožujka 2015., Macikowski, C-499/13, EU:C:2015:201, t. 36.).

44 Me?utim, mjere koje države ?lanice mogu donijeti na temelju ?lanka 273. kako bi osigurale pravilnu naplatu poreza i sprije?ile utaju ne smiju prelaziti ono što je potrebno za postizanje takvih ciljeva i ne smiju dovesti u pitanje neutralnost PDV-a (vidjeti presudu od 26. ožujka 2015., Macikowski, C-499/13, EU:C:2015:201, t. 37. i navedenu sudske praksu).

45 U ovom slu?aju iz o?itovanja direktora i bugarske vlade proizlazi da je, pod uvjetom provjera koje treba izvršiti sud koji je uputio zahtjev, ?lanak 122. DOPK-a sredstvo borbe protiv utaje kojim se, u slu?aju prikrivanja isporuka ili prihoda kao i u slu?aju nepostojanja ili nepodnošenja poreznoj upravi ra?unovodstva koje je u skladu s nacionalnim propisima, utvr?uju porezni dugovi i oporezivi iznos najbliži protu?inidbi koju je porezni obveznik stvarno primio s obzirom na elemente kojima ta uprava raspolaže, poput vrste i naravi stvarno provedene aktivnosti, dokumenata koji sadržavaju vjerodostojne podatke, trgovinske važnosti mjesta u kojem se aktivnost provodi, doti?ni proizvodi i bruto prihodi kao i drugi dokazni elementi koji su mjerodavni u tu svrhu.

46 Na sudu koji je uputio zahtjev je da ocijeni spojivost nacionalnih mjera o kojima je rije? u glavnom postupku sa zahtjevima navedenim u to?ki 44. ove presude s obzirom na sve okolnosti

predmeta u glavnom postupku. Sud, me?utim, može nacionalnom sudu pružiti sve korisne elemente kako bi donio odluku u postupku za koji je nadležan (vidjeti u tom smislu presudu od 28. srpnja 2016., Astone, C-332/15, EU:C:2016:614, t. 36. i navedenu sudsку praksu).

47 Što se ti?e, s jedne strane, prvoga od tih zahtjeva, koji proizlazi iz na?ela proporcionalnosti, treba istaknuti da iz spisa podnesenog Sudu ne proizlazi da mjere o kojima je rije? u glavnom postupku prekora?uju ono što je nužno da bi se ostvarili zadani ciljevi.

48 Naime, izgleda da je cilj nacionalnog propisa o kojemu je rije? u glavnom postupku odre?ivanje oporezivog iznosa koji je najbliži protu?inidbi koju je porezni obveznik stvarno primio, u slu?ajevima kada nije mogu?e dobiti objektivne podatke o datumima oporezivih transakcija, osobama kojima su upu?ene, kao i o oporezivim prihodima poreznog obveznika zbog njegova prijevarnoga postupanja a osobito zbog njegova neispunjena obveze odgovaraju?eg vo?enja knjiga, koje bi nadležnim nacionalnim tijelima omogu?ilo da ponovno uspostave prethodno stanje s obzirom na informacije kojima raspolažu uzimaju?i u obzir sve pojedina?ne okolnosti.

49 Što se ti?e, s druge strane, na?ela neutralnosti, koje je u podru?ju PDV-a uveo zakonodavac Unije kao izraz op?eg na?ela jednakog postupanja (vidjeti presude od 29. listopada 2009., NCC Construction Danmark, C-174/08, EU:C:2009:669, t. 41. kao i od 5. ožujka 2015., Komisija/Luxembourg, C-502/13, EU:C:2015:143, t. 50.), treba utvrditi da se porezni obveznici koji su po?inili poreznu utaju koja se osobito sastoji od prikrivanja oporezivih transakcija i pripadaju?ih prihoda ne nalaze u situaciji koja je usporediva s onom poreznih obveznika koji poštuju svoje obveze u podru?ju vo?enja knjiga, prijave i pla?anja PDV-a. Stoga se na to na?elo ne može valjano pozvati porezni obveznik koji je namjerno sudjelovao u takvoj utaji i koji je doveo u pitanje funkcioniranje zajedni?kog sustava PDV-a (vidjeti u tom smislu presude od 18. prosinca 2014., Schoenimport „Italmoda“ Mariano Previti i dr., C-131/13, C-163/13 i C-164/13, EU:C:2014:2455, t. 48., kao i od 28. srpnja 2016., Astone, C-332/15, EU:C:2016:614, t. 58.).

50 S obzirom na sva prethodna razmatranja, na postavljena pitanja treba odgovoriti da ?lanak 2. stavak 1. to?ku (a), ?lanak 9. stavak 1., ?lanak 14. stavak 1. i ?lanke 73. i 273. Direktive o PDV-u, kao i na?elo porezne neutralnosti treba tuma?iti na na?in da im se ne protivi nacionalni propis poput onoga o kojemu je rije? u glavnom postupku, a na temelju kojega, u slu?aju nepostojanja robe koja je dostavljena obvezniku u njegovu skladištu i neknjiženja njezinih prate?ih poreznih dokumenata od strane poreznog obveznika, porezna uprava može pretpostaviti da je navedeni obveznik kasnije prodao tu robu tre?im osobama i odrediti oporezivi iznos za prodaju navedene robe s obzirom na ?injeni?ne elemente kojima ona raspolaže, primjenom pravila koja nisu propisana tom direktivom. Me?utim, na sudu koji je uputio zahtjev je da provjeri prekora?uju li odredbe toga propisa ono što je nužno za osiguranje pravilne naplate PDV-a i spre?avanje utaje.

Troškovi

51 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je суду da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenoga, Sud (sedmo vije?e) odlu?uje:

?lanak 73. stavak 273. to?ku (a), ?lanak 9. stavak 1., ?lanak 14. stavak 1. i ?lanke 73. i 273. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006., kao i na?elo porezne neutralnosti treba tuma?iti na na?in da im se ne protivi nacionalni propis poput onoga o kojemu je rije? u glavnom postupku, a na temelju kojega, u slu?aju nepostojanja robe koja je dostavljena obvezniku u njegovu skladištu i neknjiženja njezinih prate?ih poreznih dokumenata od strane poreznog obveznika, porezna uprava može pretpostaviti da je navedeni obveznik kasnije prodao tu robu tre?im osobama i odrediti oporezivi iznos za prodaju navedene robe s obzirom na ?injeni?ne elemente kojima ona raspolaže, primjenom pravila koja nisu

propisana tom direktivom. Međutim, na sudu koji je uputio zahtjev je da provjeri prekoračuju li odredbe toga propisa ono što je nužno za osiguranje pravilne naplate PDV-a i sprečavanje utaje.

Potpisi

* Jezik postupka: bugarski